



Étudier l'allemand à l'UFR Langues et Communication



Quelle voie choisir : LLCER ou LEA ?

L'UFR Langues et Communication vous propose deux voies principales tout au long de votre cursus : dans le cadre de la Licence (1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} années), puis dans le cadre du Master (4^{ème} et 5^{ème} années), jusqu'au Doctorat :

La formation en LLCER

(Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales)

Les deux premières années de la Licence LLCER (L1, L2) visent à assurer un haut niveau de compétence linguistique et une première spécialisation disciplinaire par des enseignements de civilisation, linguistique et littérature.

La troisième année (L3) poursuit cette spécialisation afin de faciliter la préparation ultérieure des concours de l'enseignement ou la poursuite d'études (master recherche ou professionnel). Elle peut être faite à l'étranger dans une université partenaire.

La licence LLCER conduit les étudiants à un niveau de compétence leur permettant de s'exprimer avec aisance et pertinence en langue étrangère comme en français.

La formation en LEA

(Langues étrangères appliquées)

Le département de Langues Etrangères Appliquées (LEA) de l'UFR Langues et Communication propose une licence alliant la pratique de deux langues vivantes (anglais obligatoire et choix entre allemand, anglais, espagnol, italien, russe) à la découverte du monde de l'entreprise (droit, économie, marketing, informatique, communication). À partir du quatrième semestre, donc S4 (second semestre de la L2), il est proposé un choix entre le parcours « Industries de la langue » et « Stratégie des marques et des entreprises ». L'ancrage professionnel de cette licence se traduit par un stage en entreprise obligatoire en France ou à l'étranger et sa dimension internationale par la possibilité offerte à tout étudiant de passer une année complète (la troisième) dans un établissement partenaire dans un pays européen.

> *Vous voulez en savoir plus sur la licence LEA ? Consultez l'espace dédié sur le site de la JPO !*

Et déjà: pourquoi choisir l'allemand?

4 BONNES RAISONS D'ETUDIER L'ALLEMAND ...

- L'Allemagne est le **premier partenaire économique** de la France. Le commerce franco-allemand a représenté en 2020 14,5% du commerce extérieur français.
- L'allemand est **la langue la plus parlée de l'Union Européenne**: c'est la langue maternelle de plus de 100 millions de personnes en Europe, soit environ d'une personne sur quatre.
- Certains pays de l'Europe de l'Est ont introduit l'allemand en seconde langue après l'anglais ... à la place du français...
- L'allemand est **la langue la plus demandée sur le marché du travail** après l'anglais, notamment en Bourgogne Franche Comté. L'Allemagne est le premier fournisseur et premier client de la région.

ET 4 BONNES RAISONS DE S'INSCRIRE À L'UNIVERSITÉ DE BOURGOGNE ...

- les partenariats nombreux et variés du département d'allemand avec des universités et instituts en Allemagne (Mayence, GERMERSHEIM, Würzburg, Gießen, Munich) et en Autriche (Salzbourg, Innsbruck) ;
- **un cursus complet en études germaniques**, de la **licence LLCER** (Langues, Littératures et Civilisations Étrangères et Régionales) allemand au doctorat, en passant par le master : **Master MEEF** (Métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation) **préparant au CAPES d'allemand** ou **Master recherche** ;
- les **cursus intégrés franco-allemands Dijon-Mayence**, soutenus par l'Université franco-allemande (UFA), débouchant sur un **double diplôme, français et allemand** (par exemple licence française et *Bachelor* allemand) ;
- en dehors des cursus intégrés, de nombreuses **possibilités de faire des séjours à l'étranger** : **séjours Erasmus** d'un semestre ou d'une année en L3, année en tant qu'assistant(e) de français dans un établissement scolaire d'un pays germanophone après la licence, etc.

.... LE DÉPARTEMENT D'ALLEMAND PROPOSE AUSSI DE NOMBREUSES ACTIVITES CULTURELLES

Nos **lecteurs germanophones** organisent tout au long de l'année différentes **activités** : soirées cinéma allemand, Tandem-Café avec étudiants francophones et germanophones, fête de la Saint Nicolas, etc.

De plus, à Dijon, nous avons la chance de pouvoir travailler avec **la Maison Rhénanie-Palatinat** (29 rue Buffon), qui propose de nombreuses manifestations culturelles (lectures, conférences, etc.).

La licence LLCER

LES DEUX PARCOURS : MÉTIERS DES LANGUES ET BIDISCIPLINAIRE / CURSUS INTÉGRÉ

- **Le parcours Métiers des langues** : il correspond à la licence LLCER « classique » qui permet de devenir un spécialiste de la langue allemande et des pays germanophones. Il comporte deux sous-parcours : l'option enseignement/recherche (avec des modules de préprofessionnalisation aux métiers de l'éducation et de la formation dès la 2^e année) et l'option multilingue, pour ceux qui souhaitent plutôt approfondir l'étude d'une 2^e langue vivante (anglais, espagnol, italien ou russe) ou en apprendre une nouvelle (italien, russe ou tchèque).
- **Le parcours bidisciplinaire binational franco-allemand dans le cadre des cursus intégrés Dijon-Mayence** : Ce parcours regroupe les enseignements fondamentaux de deux licences (LLCER Allemand + LLCER Anglais ou Licence de Lettres Modernes ou Licence d'Histoire ou Licence de Philosophie). Les études se font pour moitié à Dijon et pour moitié à Mayence et permettent d'obtenir le diplôme de licence français et le diplôme de Bachelor allemand. C'est un parcours sélectif et exigeant avec un nombre de places limité.

> **Vous voulez en savoir plus sur les cursus intégrés** ? Consultez l'espace dédié « *cursus intégrés franco-allemands Dijon-Mayence* » sur le site de la JPO!

QUELS COURS SUIVREZ-VOUS EN L1 ?

- **Des cours autour de la langue allemande**
 - Grammaire
 - Expression orale et cours en laboratoire de langue avec des lecteurs germanophones ; compréhension et expression écrite
 - Traduction de textes de l'allemand vers le français (version) et du français vers l'allemand (thème)
- **Des cours autour de l'histoire et la culture des pays germanophones** :
 - Introduction à la littérature allemande
 - Introduction à l'histoire des pays germanophones
 - Histoire et culture allemandes à travers les médias
- **Des cours sur l'Allemagne et l'Autriche contemporaine**
- **Des cours de méthodologie**

Et pour le parcours Métiers des Langues :

- Une **langue vivante** autre que l'allemand (déjà étudiée au lycée)
- Des cours de **français** (une très bonne maîtrise du français est très importante quand on fait des études de langue !)

- Et des cours pour élargir votre culture à choisir parmi **toute une série d'options** (langue vivante initiation, langue vivante approfondissement, cours de lettres, d'histoire, etc.)

QUELQUES CONSEILS POUR RÉUSSIR

L'enseignement est axé sur la langue et la culture des pays germaniques. Il s'agit d'une voie de spécialisation en allemand, qui inclut langue (expression, grammaire et traduction), littérature et civilisation. Il faut donc s'intéresser à ces domaines, **aimer lire et avoir la motivation nécessaire pour fournir un travail personnel important**, ce qui vous donnera ensuite de vraies compétences de spécialiste, et vous ouvrira de nombreuses voies professionnelles (masters enseignement ou recherche, mais aussi des masters professionnels dans le domaine de la culture, du tourisme ou encore de la communication, etc.) vous permettant de valoriser vos atouts en tant que germaniste.

ET POUR VOUS AIDER...

Le tutorat d'accueil à la rentrée

Il est **réservé aux étudiants néo-bacheliers et se déroule sur une semaine. Vous serez accueilli.e par un tuteur, étudiant** de 3^{ème} année de licence LLCER, ou parfois de Master 1.

Le tuteur est là pour **faciliter votre intégration dans la filière LLCER**, vous donner des conseils pour réussir, et vous offrir l'information la plus claire possible sur l'organisation des études, les modalités d'évaluation des enseignements, et les structures et moyens mis à votre disposition (cadre de vie, aides financières, etc.)

Vous aurez au cours de cette semaine l'occasion de visiter le campus, les bibliothèques, la médiathèque, etc.

Vous suivrez également quelques heures de cours pour une entrée « en douceur » dans vos études.

Une directrice des études et des enseignants à votre écoute

La directrice des études ainsi que vos enseignants sont là toute l'année pour vous aider et vous conseiller, ils ont tous une heure de réception pour les étudiants et il ne faut pas hésiter à faire appel à eux si vous rencontrez des difficultés !

Des cours en effectifs réduits

L'essentiel des cours en L1 est constitué de **travaux dirigés (TD) ou travaux pratiques (TP) en effectif réduit** (20 à 30 étudiant.e.s maximum) Les effectifs en LLCER allemand permettent aux étudiant.e.s de bien se connaître et de former une promotion soudée.

LA MÉDIATHEQUE

Située au 3^{ème} étage de l'extension Lettres, la médiathèque accueille tous les jours les étudiants inscrits à l'UFR Langues et Communication pour visionner des films en VO, suivre des émissions sur les chaînes de télévision étrangères, travailler en autonomie des exercices de compréhension orale...

Un blog est mis à la disposition des étudiants : <http://medialangues.wordpress.com>

Poursuite d'études après la Licence à l'UB

Master Métiers de l'Éducation, de l'Enseignement et de la Formation (Master MEEF)

Ce master conduit aux métiers de l'enseignement (professeurs des écoles, professeurs en collège ou en lycée, professeurs à l'étranger) aux métiers de la documentation (professeur documentaliste) ou de l'encadrement pédagogique (conseiller principal d'éducation).

Master Recherche et Veille Documentaire Internationale (Master REVI)

Ce master prépare à la poursuite d'études en vue d'une thèse de doctorat et/ou aux métiers de veilleur international en entreprise ou institution (veille documentaire informationnelle, y compris en langue étrangère)

Deux parcours sont possibles dans la spécialité REVI :

REVI - IR (ingénierie de la recherche)

REVI - VDI (veille documentaire internationale).

Le 1^{er} semestre est commun aux deux parcours, et les étudiants s'orientent à l'issue de ce premier semestre.

Le parcours VDI est ouvert à l'alternance en seconde année (M2) : il permet ainsi à la fois de suivre les cours de la seconde année de master et de travailler en entreprise.

Une Junior Agence permet en outre aux étudiants d'avoir une expérience professionnelle dès le M1, en prenant en charge des dossiers confiés par des entreprises.

D'autres masters sont proposés par **le pôle LEA** (Langues Étrangères Appliquées) de l'UFR Langues et Communication (voir <https://langues-communication.u-bourgogne.fr/masters> et bien sûr l'espace LEA sur le site de la JPO).

Partir à l'étranger

Vous voulez partir dans un pays germanophone ? Le département d'allemand vous en offrira de nombreuses possibilités. Choisir d'effectuer une partie de votre cursus à l'étranger, c'est en effet mettre de nombreux atouts de votre côté ! Séjourner dans un pays germanophone est indispensable pour progresser en allemand et dans la connaissance du pays et de sa culture !

ERASMUS +

Erasmus + est un programme de l'Union européenne. Il vous offre la possibilité d'étudier dans un autre pays d'Europe pendant une période de 3 à 12 mois.

Responsables des échanges Erasmus au département d'allemand :

Mme Sylvie MARCHENOIR (LLCER) / Mme Benoist (LEA)

Pour en savoir plus :

<https://ub-link.u-bourgogne.fr/partir-a-l-etranger/etudes/programme-erasmus-plus.html>:

PARTIR COMME ASSISTANT LINGUISTIQUE :

En Europe et ailleurs dans le monde avec France Éducation international :

<https://www.france-education-international.fr/assistants-francais-a-letranger>

FAIRE UN STAGE À L'ÉTRANGER

<https://ub-link.u-bourgogne.fr/partir-a-l-etranger/stages-emplois-a-letranger.html>

LES CURSUS INTÉGRÉS BI- ET TRINATIONAUX DIJON/MAYENCE

<https://ub-link.u-bourgogne.fr/partir-a-l-etranger/etudes/doubles-et-triples-diplomes-2.html#cursus-integres-dijon-mayence-en-sciences-humaines-et-sociales-et-en-droit-et-science-politique>

Et visitez bien sûr l'espace dédié sur le site de la JPO !

Vous souhaitez en savoir plus ?

✓ Pensez à **consulter les autres documents mis à disposition sur le site** : emploi du temps d'un étudiant de 1^{ère} année, supports de cours, exemples de travaux faits par des étudiant.e.s, etc.

✓ **Posez vos questions** :

- via le tchat proposé le temps de ces journées portes ouvertes

- par mail :

Marie-Geneviève Gerrer, directrice des études de L1 :

marie-genevieve.gerrer@u-bourgogne.fr

ou à l'adresse lceallemand@u-bourgogne.fr